

**ACTA NUMERO: CUARENTA Y TRES GUIÓN DOS MIL DOCE (43-2,012.-)** de la Sesión Pública Ordinaria celebrada por el Honorable Concejo Municipal del municipio de Patzún departamento de Chimaltenango, el día cinco de Julio del año dos mil doce, a las diecisiete horas con treinta minutos reunidos en el salón de sesiones del edificio municipal, presidida por el señor Mardoqueo Cancax Sacach, Alcalde Municipal, con la asistencia del Síndico Primero y Sindico Segundo, señores Julio Cocón Coyote y Nemecio Canú Chicol y de los Concejales del Primero al Quinto, los señores: Julio González Patal, Encarnación Olcot Xinico, Rosendo Tzay Batz, Joaquín Taquirá Sipac, José Pilar Sicaján Espital, asistido por el la Secretaria Municipal Noemí Caná Roca que certifica, procediendo de la manera siguiente: -----

**PRIMERO:** El Señor Alcalde Municipal Mardoqueo Cancax Sacach previa comprobación del quórum declara abierta la sesión, luego somete a consideración del Concejo Municipal los puntos de la agenda a tratar los cuales fueron aprobados por unanimidad. Seguidamente se le da lectura al acta anterior.-----

**SEGUNDO:** El señor Concejal Primero Julio González Patal toca el tema de la reunión del COMUDE que se tendrá el día de mañana y revisa la agenda que se tratará en esta reunión, e informa a los señores del Concejo que ya está todo preparado para esta reunión y da a conocer los puntos de agenda a tratar, siendo los siguientes:

1. Invocación a Dios ( Por Miembro de COMUDE)
2. Palabras de bienvenida a los presentes (Joaquín Taquirá Sipac)
3. Determinación del quórum (Secretaria)
4. Revisión y aprobación de la agenda ( Julio González)
5. Lectura y aprobación del acta de la reunión anterior (Secretaria)
6. Temas:
  - Conformación de Comisiones de Trabajado. Prestación por Vilma Rabinal de SEGEPLAN
  - Proyecto Huertos Comunitarios, MAGA, apoyo de la OMM
  - Proyecto Pavimentación Comunidades (Dino Canú DMP)
  - Información de DMP (Dino Canú)
  - Solicitud de Antenas de Telefonía
  - Puntos Varios

- Palabras de agradecimiento ( Julio Cocón Coyote Síndico I)

El Concejo Municipal luego de analizar la agenda a tratar es aprobada por los presentes para darle a conocer el día de la reunión.-----

**TERCERO:** El concejo Municipal en pleno luego de haber analizado que se hace necesario aprobar las transferencias que es competencia propia del Concejo Municipal y basados en lo que para el efecto establece el Artículo 133 del Decreto 12-2,002,

**ACUERDA:1) Aprobar las siguientes transferencias: CREDITOS**

**PRESUPUESTARIOS DISMINUIDOS: Descripción de la cuenta: Otros materiales y suministros. Cuenta. 11 00 000 001 000 299 22-0101-0001 monto Q. 10,000.00,**

**CREDITOS PRESUPUESTARIOS INCREMENTADOS: Descripción de la Cuenta.**

**Otras remuneraciones de personal temporal. Otras remuneraciones de personal**

**temporal. Cuenta. 13 00 000 001 000 029 22-0101-0001 monto Q. 10,000.00) Ordenar**

**al Director de Administración Financiera se haga la Transferencia antes aprobada,**

**siempre y cuando la misma esté ajustada a la ley. Notifíquese y Certifíquese para los**

**efectos legales.-----**

**CUARTO:** El señor Alcalde Municipal hace del conocimiento al Honorable Concejo Municipal que se de parte del Instituto de Educación Básica por Cooperativa de Aldea las

Camelias de este municipio, por medio de la cual solicitan un subsidio de Q.7,500.00 quetzales que cubrirá los meses de Enero a Octubre del corriente año, siendo una cantidad

mensual de Q.750.00 quetzales, por lo que el Concejo Municipal luego de analizar lo expuesto por el señor Alcalde Municipal y condecor que es importante el apoyo que se le

da a la Educación al resolver **ACUERDA: 1) APROBAR un Subsidio para el Instituto de Educación Básica por Cooperativa de Aldea las Camelias de este municipio por la**

**cantidad de SIETE MIL QUINIENTOS QUETZALES (Q.7,500.00), 2). Que en esta**

**oportunidad debido al atraso que se ha tenido se haga un pago de Q. 4,500.00 para poner al**

**día los pagos y los otros subsiguientes se harán en pagos mensuales por la cantidad de**

**Setecientos cincuenta quetzales (Q.750.00). Se le ordena al Director Financiero**

**Municipal erogar la cantidad antes indicada, cargando su valor a la partida que**

**corresponda dentro del presupuesto municipal en vigencia. Certifíquese a donde**

**corresponda para los efectos legales consiguientes.-----**

**QUINTO:** El concejo Municipal en pleno luego de haber analizado que se hace necesario aprobar las transferencias que es competencia propia del Concejo Municipal y basados en lo que para el efecto establece el Artículo 133 del Decreto 12-2,002, **ACUERDA:1)**

**Aprobar las siguientes transferencias: CREDITOS PRESUPUESTARIOS**

**DISMINUIDOS: Descripción de la cuenta: Viáticos de representación al exterior cuenta. 01 00 000 003 000 132 0151-0001 monto Q. 3,500.00, CREDITOS**

**PRESUPUESTARIOS INCREMENTADOS: Descripción de la Cuenta. Tintes, pinturas y colorantes. Cuenta. 01 00 000 004 000 267 31-0151-0001 monto Q. 3,500.00**

**2) Ordenar al Director de Administración Financiera se haga la Transferencia antes aprobada, siempre y cuando la misma esté ajustada a la ley. Notifíquese y Certifíquese para los efectos legales.-----**

**SEXTO:** COMPRA DE 1 TRANSFORMADOR Y 2 PROTECTORES DE FASE Y PAG DE SERVICIOS TECNICOS.

El señor Alcalde Municipal Mardoqueo Cancax Sacach hace del conocimiento al Honorable Concejo Municipal que existe una emergencia relacionada a la compra de 1 transformador, 2 protectores de fase para la bomba de Xejolón ya que sin ello la población estaría sufriendo la falta del vital líquido por lo que considera necesario que se realice lo antes posible la compra de estos suministros, por lo que el Concejo Municipal luego de analizar lo expuesto por el señor Alcalde Municipal al resolver **ACUERDA: 1) APROBAR La compra de 1 Transformador de 500 Va marca Micron para tanque de captación de Xejoón, 2 protectores de Fase marca ICM 409 caballos de fuerza para tanque de captación de Xejolón y pago de servicios técnicos de instalación y pruebas de tanque del mismo lugar. 2) Se Ordena a la Dirección Financiera Municipal erogar la cantidad de Dieciséis mil doscientos quetzales (Q. 16,200.00), por la compra antes aprobada y cargar su valor a la partida que corresponda dentro del presupuesto municipal en vigencia. Certifíquese a donde corresponda para los efectos legales consiguientes.-----**

**SEPTIMO:** El Señor Alcalde Municipal hace del conocimiento al Honorable Concejo Municipal que se hace necesario realizar la compra de varias láminas para cambiar el techado de algunas escuelas del municipio que tanto lo necesitan, tomando en cuenta el techo de algunas escuelas ya no sirve, por lo que lo somete al Concejo Municipal para lo

que tenga a bien disponer, por lo que el Concejo Municipal luego de analizar lo expuesto por el Concejo Municipal al resolver ACUERDA: 1) APROBAR la compra de 15 Láminas Capote Master Aluzinc, para la Escuela Oficial Rural Mixta Aldea Las Mercedes, 17 Láminas súper techo Azulizinc, Oerno enroscado para la Escuela Oficial Rural Mixta Aldea Chuiquel, 19 Láminas Capote Super techo, arandela de Hule Zin ¼ Torcasa para la Escuela Oficial Rural Mixta Aldea Xepatán, y Láminas para la Escuela de la Aldea las Camelias de este municipio. 2) Por lo que se le Ordena a la Dirección Financiera Municipal erogar la cantidad de Cuarenta y cinco mil quinientos veintiún quetzal con ochenta y cinco centavos ( Q.45,521.85). cargando su valor a la partida que corresponda dentro del presupuesto municipal en vigencia. Certifíquese a donde corresponda para los efectos legales consiguientes.-----

Al no haber otro asunto a tratar, e da pro finalizada la presente, en el mismo lugar y fecha, tres horas después de su inicio, firmando para constancia y ratificación los que han intervenido. Damos Fe.-

**Mardoqueo Cancax Sacach**

**Alcalde Municipal**

**Nemecio Canú Chicol**

**Síndico Segundo Municipal**

**Encarnación Olcot Xinico**

**Concejal Segundo Municipal**

**Joaquín Taquirá Sipac**

**Concejal Cuarto Municipal**

**Julio Cocón Coyote**

**Síndico Primero Municipal**

**Julio González Patal**

**Concejal Primero Municipal**

**Rosendo Tzay Batz**

**Concejal Tercero Municipal**

**José Pilar Sicaján Espital**

**Concejal Quinto Municipal**